Mustrierte Welschuu

Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

herausgeber: A. Dittmann T. 3. o. p., Bromberg. - Verantwortlicher Redakteur: Johannes Kruse, Bromberg



Es ist ein Ros entsprungen anbeiung der Sirten







Auf Grund fürzlich veröffentlichter geheimer Abmachungen zwischen Deutschland und Frankreich mußte die deutsche Regierung im Rheinland bei einer Anzahl Bahnlinien, die von den Franzosen als strategisch bezeichnet wurden, das zweite Gleis zerktören lassen. — Blic auf einen Teil der Nahebahn, die ebenfalls von dieser Mahnahme betrossen wurde

Der Abzug der Engländer

Die auf den Tag elfjährige Besehung des Aheinlandes durch englische Truppen hat ihr Ende gefunden. Am 12. Dezember 1918 rücken die Engländer ein, am 12. Dezember 1929, 2¹⁵ nachm. wurde der "Anion Jack" auf dem Hauptquartier in Wiesbaden niedergeholt. Anschließend marschierte die letze noch zurückgebliebene Kompagnie zum Bahnhof, wo sie durch ein noch in Wiesbaden stationiertes französisches Bataillon verabschiedet wurde. Damit wird ein Justand beendet, der für das deutsche Bolf eine ständige Belastung des Berhältnisse zu England bedeuten mußte. Erst wenn Deutschlands Souveränität in vollem Amfange wieder hergestellt ist, fannes als "Freier unter Freien" seine geschichtlichen Ausgaben erfüllen.

Bilb oben: Die englische Flagge wird auf dem bisherigen englischen Hauptquartier in Wiesbaden niedergeholt

Bild rechts: ***
Albmarich der letzten englischen Truppen



Hoher Staatsbesuch im Vatikan. Zum ersten Male besuchte das italienische Königspaar den Papst als Besiegelung des Friedenspaktes zwischen Vatikan und Quirinal. Die Königin am Arm des päpstlichen Oberkämmerers S. B. D.





Sin naturgetreues Messingmodell des Lippstädter Rathauses schuf in 2000 Stunden mühseligster Handarbeit der Werkschlosser Mehl aus Lippstadt in Westfalen Aufn. 28. Mared, Lippftadt



Seltene Sochzeitsfeier. Drei Beschwifter Soffmann, zwei Söhne und eine Tochter, ließen sich am gleichen Tag in der alten Heimatkirche Waabs (Rreis Edernförde) trauen Aufn.: R. Hillmann, Kiel



Auch der Finanzminister Australiens, Herr Theodore, hat ein Steckenspferd, das er gern reitet Pressessible Das Rind im Manne.

TO A CAST TO A C Gine Beihnachtserinnerung von Curt Schoene

enn am grünen, filberdurchflochtenen Ab-bentiktranze das erste Lichtlein aufflammt und geheimes Singen und Summen um sein zitterndes Lichtherz sich webt, dann erwacht tief innen im Herzen leuchtender Widerschein. Gegenwart versinft; webende Wolfen decken ben

grauen Alltag, durch den wie kommende Verheißung das goldene Leuchten der einsamen Adventskerze schimmert. Bergangenheit blüht aus dem kleinen Licht; die Schleier zerreißen, ihr Wallen und Wogen nimmt Form und Farbe an: Bestalten huschen durch aufgebaut hatten, nur eine trübte: mein Bruder Wilhelm fehlte. vertraute Räume, Wispern und Raunen werden wach, Schnee rieselt über stillen Markt, Glockenklänge träumen in dunkler Nacht. Weihnachten!

And doch nicht Weihnachten. Weil es dieses Mal fo gang anders war als fonft. Mube ftieg abends der Bater berauf aus feinem Kontor, mude ftütte er den Ropf in die Hand und schaute traurig in das Licht der vier Adventsferzen, die nach dem Nachteffen die Mutter anzugunden nie bergaß. Schleppend ichien der fonft fo ichnelle und frifche Gang der Mutter; feines der vielen Weihnachtslieder, die fie mit uns Rindern fang, wollte ihr gelingen. Ihre helle jubelnde Stimme brach mitten im Besange ab, mechanisch verfolgten ihre lieben Hände die Melodie auf den Tasten, ihr Blid wurde tarr, die Schwestern schwiegen, nur mein frobes Befrahe suchte das Lied zu beenden. Es lag irgend etwas Schweres in ber Luft, das langsam seine drückende Last auch auf meine kleine Geele senkte. And doch ging alles seinen alten Bang. Drei Tage vor dem Heiligen Abend fuhr wie immer der Rutscher Karl mit den beiden Rappen in den verchneiten Winterwald und fam mit der Weihnachtstanne gurud, die ihren Blat im Erfer des großen Gfizimmers, das bon jest an mir verschloffen blieb. bezog. Der Duft aber, den sie aus ihrer Waldes= heimat mitgebracht hatte, füllte das gange Saus mit geheimnisvoller Weihnachtsstimmung.

Lange aber hörte ich noch in dieser Nacht Anrube

Heilands verkundend im Sause. Ich begann mich zu fürchten; benn nur zu genau spürte auch ich, daß es nicht die Anruhe naher Festeszeit war, die da durch das haus ging, sondern die qualende Angst vor fommendem Unheil. Alls ob eine falte, fnöcherne Sand fich mir um die Reble fpannte. als ob aus der Dunkelheit funkelnde Augen mich anftarrten! Mit letter Kraft schrie ich auf. Da öffnete fich die Tur, warmer Lichtschein flutete in mein kleines Jimmer und bannte das graue Gespenst: die Mutter stand vor mir. — "Was ist dir, mein Rind?" forschte ihre liebe Stimme. - Ich wußte nicht mehr, was mich geängstigt hatte, ihre suße Nahe hatte alle Furcht und Sorge in meinem Herzen gelöscht. So fragte ich nur: "Rommt Wilhelm morgen?" Wilhelm, der große Bruder, der fern in der Landeshauptstadt schon in der Lehre stand, an dem ich mit schwärmerischer Liebe hing und zu dem ich mit grenzenloser Hochachtung auffah. — Die Mutter zuckte kurz zuammen, als ob ein schmerzvoller Schlag fie getroffen, wandte den Ropf, fuhr mit der freien Linken über die Augen und fagte nur: "Schlaf nur, mein Liebling, übermorgen fommt der Weihnachtsengel." Dann aber beugte sie sich schnell über mich, füßte mich innig und flüsterte mir zu: "Bleib du lieb und fromm, mein Rind, und schlafe und träume. Möge der liebe Gott dich mir erhalten!" — Das Licht erlosch; ich spürte ihren warmen Ruß auf den Lippen, und mir war, als ob eine Träne der Mutter auf meiner Stirne brannte. — Am anderen Tage war der Bater fort. So unmittelbar vor Weihnachten war er noch nie seinem Geschäfte ferngeblieben. Als er auch am Abend nicht an unserem Tische faß, mußte ich die Frage tun, vor der ich mich den ganzen

Weihnachts=

engel, die Geburt des



Weihnachten an der Front im Weften, eine Erinnerung anschwere Beit E. B. D.

wieder, Sansel. Sorge dich nicht, mein Rind, er ift nur verreift." Alls dann am Heiligen Abend das filberne Glöcklein klang und ich an meinen beiden großen Schwestern vorbei ins Zimmer ffürmte, da hatte ich feinen Blid für die ftrahlende Tanne, für den reichgedeckten Babentisch, der mich sonst stets zuerst in seinen Bann gezwungen hatte, sondern nur für den Bater, der mitten im Bimmer ftand und feinen Rindern entgegensah. Ich flog ihm in seine Arme; er fing mich auf und drückte mich an fein Berg. Gin helles Leuchten gudte über fein Beficht, das in der letten Zeit so grau und ernst geworden war. Jest erst hatte ich reine Freude an den vielen Geschenken, die mir Eltern- und Geschwifterliebe

Sollte ich wieder fragen!?! Ich tämpfte einen schweren Rampf, doch endlich — ich konnte nicht anders — rangen sich die Worte mir von den Lippen: "Warum ist Wilhelm nicht da?" — Da sah ich, wie mein Bater schweren Schrittes aus dem strahlenden Leuchten der Rergen in das Dunkel des Zimmers zurücktrat, als ob er für immer aus dem erlösenden Glanze des Weihnachtslichtes verbannt wäre, wie er sich gebrochen in einen Stuhl fallen ließ und seine Sande fich in die Augen preßten. Stille - furchtbares Schweigen im weiten Raume. 3ch flüchtete gur Mutter und flammerte mich an ihr fest. Dunkler schienen die Rerzen zu



Unbetender Hirte. Teilstück aus einem Gemälde von B. Aertsen

brennen, als ob eine graue Riesengestalt ihren weiten Mantel vor das goldene Licht gebreitet hatte. - Da setten draugen die Gloden ein, Weihnacht zu fünden auch dem wundesten Bergen. Am Baume flacerte ein Lichtlein auf, ein Zweig knifterte — und Gottes Liebe strahlte die Tanne. Hell flutete der Glang wieder durch das Zimmer, der dunkelnde Nebel war verschwunden. Der Bater schaute auf, Tränen gligerten in ftand", fage ch 1 urz zu anderen, die neugierig hinzuseinen Augen. Meine Mutter aber nahm mich an die Hand und führte mich zum Bater. Lind schlug fie ihren Arm umseinen Nacken und sprach: "Sanfel, unseren Wilhelm hat Bater gestern nach Hamburg gebracht; er fährt über das weite Meer nach Amerika. Er hat feinen Eltern febr webe getan: er ift nicht brav und gut geblieben. Dein Bruder wird wiederkommen, wenn er ein ganzer Mann geworden ift. Solange bift du deines Baters einziger Sohn!" Sie nahm die hand des Baters und legte sie auf meine Schulter. Er aber umschlang mich und barg sein Besicht an meiner Bruft. Go stand ich und weinte. Weinte um das Leid der Mutter, um die Tranen des Baters. Bis ein leiser zauberischer Ton erflang, ein zweiter, ein britter brangten nach: "Es ift ein Reis entsprungen" sangen die Mutter und die Schwestern. Aufjubelten die Stimmen der Mädchen, und hell und fest führte die Stimme der Mutter, hell und fest wie einst. Da fah der Bater auf und blidte mir innig ins Auge. "Gott wird es wohl machen", fagte er leife.

And langfam blättere ich gurud in dem Buche der Erinnerung: fünf Behn - swölf Jahre. Wieder Beihnachten! Rrieg! Frankreich! Durch dimmer flingt ba & Lied von hellen Stimmen gesungen wundenzerriffenes, blutendes Land gieht fich der Schützengraben. Aber

Das Lied der Mutter lehnt der Posten, den Blick in die nebelsche Weihangene, verwaschene Winternacht Flanderns gebohrt.

der Weihnachtserinnerung von Surt Schoene Winternacht Tag, preste auch mein der Bostenster der flung. "Jeht ist Ause wandere im Graben die Postenkette entlang. "Jeht ist Ause wandere im Graben die Postenkette entlang. "Jeht ist Ause

da drüben, Sleutnant", sagte ein junger Bursch, ohne den Ropf zu wenden, "sie feiern wohl auch, es klingt wie flettere zu ihm auf die Bant, blide hinüber und laufche auf das trichterüberfate Borfeld. Aur das Singen." Stöhnen des ides höre ich, der die niedrigen Wolfen por fich hinjagt. Da schimmert ploglich ein Fleden dunflen himmels zwit den grauweißen Fegen: ein Stern blitt auf. Wir aber beide bliden wie gebannt in das riefelnde Gilber, das i der Nacht steht wie Gottes wachendes Auge. And denken wohl beide dasselbe. Leise, um nicht den heiligen Scha zu stören, sagt eine Stimme neben mir: "Wie spät ist es wohl, herr Leutnant?" "Halb acht, mein Junge." "Jenndet Mutter die Weihnachtsterzen an — daheim", kommt die Stimme wieder, in der heiße Sehnsucht brennt. Da im auch mein Ohr abgerissene Liedertone, die der Wind vom Gegner herüberbringt. Sie weben sich um

das schlichte, einfache Wort: Daheim, das neben mir der Goldat sprach, der noch ein

halbes Rind ist.

Da öffnet sich tief unter der Erde eine schmale Tür, matter Lichtschein flattert auf, schwere Schritte knirschen die Treppe des Anterstandes empor: die grauen Männer entsteigen ihrer Anterwelt, stellen sich im Graben auf - eine Gefunde erwartungspoller Stille, und dann flingt leise, ver= halten das uralte Weihnachtslied: "Es ift ein Reis entsprungen" in die heilige Nacht in Feindesland. Doch lauter und lauter wachsen die Stimmen an, jubeln empor du dem mächtigen himmel und suchen den Weg in die deutsche Heimat, wo hunderttausend Rerzen flammen und hunderttausend Herzen zu Gott um Frieden fleben. Der Feind ift vergeffen - die Beimat fommt aus weiter Ferne und breitet Die Sande über Die Manner aus, Die den Frieden im Herzen tragen, die blanke Wehr aber an der Seite.

Wie der holde Sput gekommen, ist er ver-

schwunden.

Da will ich wieder hinunter in den Graben steigen - on du lange verweilte ich an demselben Plate -, als flufternd die Stimme bes Goldaten mich aufschreckt: "Herr utnant, es bewegt sich etwas zwischen den Graben!" Stohweise kommen die Worte: ich fahre zuruck, starre in die Melheit, bis die Augen mir schmerzen, lausche in die Nacht hinaus — und höre, als der Wind einen Augenblick schrigt, ein leises tappendes Geräusch. Die Hand tastet zur Leuchtpistole im Gürtel, löst sie, hebt sie ein scharfennad - eine dunne, feurige Linie steigt in die Dunkelheit. Tett fteht fie, gliternd schieft ein strahlendes Garberundel auf, fentt sich und taucht alles in blendende Selle.

And unter im Garbenbundel hebt sich aus dem zerfetten Erdreich zwischen den Graben eine gebudte Gestalt, wächst empor, treckt beide leeren Sande jum Simmel und verharrt so, bis das Licht auslöscht und die Dunkelheit

dunfler als riber ihren schwarzen Mantel über die Erde deckt.
"Was — pt — das!?!" fragt stockend die Stimme neben mir. Ich sehe das Grauen in den Augen des Mannes. "Alt schießen!!!" kann ich gerade noch herausstoßen, als von drüben schon das Gewehrfeuer einseht. Klatschend prallen ie Rugeln auf unseren Grabenrand, der Schmut spruht über uns. Lebendig wird es im Graben: die Rameraden beeben ihre Bosten. Doch nur turge Zeit währt die sinnlose Rnallerei, dann tritt wieder Rube ein. Alls lange sichnichts mehr hören läßt, schicke ich

Die Leute durud ich aber bleibe und trete an meinen

Chriftrosen

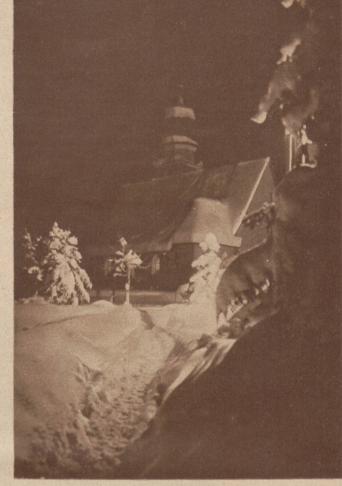
Es bewegt h wieder etwas — dicht vor uns! Leise siert es funserem Drahtverhau. Ich pade die Flinte des Momes neben mir

"Nicht - idegen, Ramerad!" flüstert es in deutschen Worten di uns herüber. Deutlich vernehmbar durch die Stille der Nacht. Da peitscht ein letzter Schuß von druben auf, ein Fall vor uns, ein Rlirren im Stacheldraft - dann Totenstille. Wir lauschen; ich höre mem serz hämmern; in die Schläsen prest der Stahlbim. "Holt mich!" sommt wieder die Stimme dur die hohle Aacht. "Ich hol hn, Derr Leutnant, er ist unser Bruder." Bruder! uns er Bruder — mein . . . wahnwißiger

Gedante! Son hat der Brave neben mir sein Ses wehr mir in jes dand gedrückt und ist am Drahtverhau. Borsichtig hieb er das schwere Hindernis ein wenig dur Geite, ei an derer Ramerad ist ihm nach: sie zerren einen Rörde be ran, beben ihn über den Rand und bergen ibn in B raben. "Bringt ibn in meinen Antergetreten waren. Da erhebt sich der Berwundete muhsam von der Er de. "Daheim!" sagt er leise, stütt sich auf die beiden, die ihn sühren, und geht schweren

Schrittes den S raben hinunter. Wie alles fa n? Im hellen Schein der Alzethlen-lampe im enger ! Raume sehe ich in ein bleiches Gesicht in weißen Saaren. "Bater!!!" will ich auf= schreien. Gin L euchten geht durch die Augen des Ranadiers, derei nDeutscherwar, und – meinBruderist. "Das Lied, das Lied", flüstert er, "das Lied der Mutter rief mic b. Rief mich nach langen Jahren. Daheim — 2 Iruber, leg mich du den Eltern, ich

in — so — m üde! — — " Die Kerzen st ammen an hoher Tanne, ihr Duft füllt Zimmer ur d Haus. Der Kinder Jubel ist für einen Augenblic berstummt, und aus dem Nebendas Lied der Mutter.



Christmette



Bilb unten: Weihnachtsmorgen im hochgebirge G. B. D.



TO SEE STORE Das Krippenschnitzerlein

Sine Weihnachtsgeschichte von Christel Broehl=Delhaes

ch, der alte Herr Runda, der fo ichredlich reich ift, der ift wieder da!" fagte der Hermann Roller, als die Schuljugend vor den Weihnachtsferien mit guten oder weniger guten Zeugniffen durch die ftillen Bagchen des armen, schlesischen Gebirgdörschens rannte. Immer um Weih= nachten bodt er bier im Dorf in dem alten Saus " er wies auf das Gebäude, das schwer und fremd am Ausgang des Dorfes lag. — Der fleine Beinrich Lünde steckte die blaugefrorenen Bubenfäuste in die dünnen Hosentaschen und betrachtete das Haus, das so märchenhaft vom Schnee vermummt war. Gigentlich ist der Herr Runda ein armer Mann bedauerte er. "Bielleicht hat er gar feinen, den er liebhaben tann. And wenn man immer fo allein ift, wird man da nicht leicht fomisch?" - "Aber er fann sich doch welche einladen, wenn er nicht allein fein will", widersprach der Hermann Roller. "Aber das ift es: Der Herr

Runda ift ein arger Beighals und Besuch toftet Beld!" Anter Gelächter stoben die Jungen davon. Heinrich Lünde stapfte tapfer durch den hohen Schnee. In wundervoller Dämmerung lagen die Säufer wie begraben unter der filbernen Gerrlichteit, denn der Winter war mit aller Raubeit und Sarte in die ftillen Bebirgstäler eingezogen und hatte zum Weihnachtsfeste einen Riesensack voll Schnee über die staunende Gegend ausgeschüttet. Lampenlicht schlich sich schon am frühen Nachmittag aus den Fenfterscheiben der Schnigerstuben bon herbreich und tonte den Schnee vor den Fenstern warm und traulich. Heinrich dachte an den alten Großvater, der gewiß schon wartete. — Der alte Holzschnitzer saß in der

fleinen Stube, die ihm zugleich als Werkstatt diente. Gar bunt und reizvoll sah es da aus. Auf dem Tisch, in den Eden, an den Wänden lagen, standen und hingen spaßige Sans= wurste, schlesische Rübe=

zahle, bös aussehende Außknacker, hopsende Rasperle sittsam dreinschauende Buppen. Fleißig arbeitete der alte Meifter. Go vertieft war er in feine Arbeit, daß er des Enkels Eintreten gar nicht wahrnahm. Gine gange Weile ftand der Junge hinter dem Große vater und schaute ernsthaft zu, wie alle die spaßigen und ernfthaften Figurlein aus dem harten, flotigen Holz entstanden, dann bemerkte ihn der alte Mann. Er wandtesich auf seinem niedrigen Schemel um, fuhr dem Heinrich einmal herzlich und sanft über die falte Wange und fragte nebenher: "Das Zeugnis ist wohl wieder gut?" — Es war eine alte Tatsache, daß Heinrich immer die besten Zeugnisse heimtrug. Darum war das gar nichts Befonderes. Großbater warf nureinen flüchtigen, lobenden Blid auf das Papier, das die Rinder= händeihm stolz vorwiesen. — "Junge, könntest mir wohl eins helfen!" meinte er zaghaft. "Hab' wieder schlimm die Sicht in den Knochen, und wenn ich nicht fertig werd'... Junge, dann wird's arm fürs Christisind —"

Dem Jungen ichof es beiß in die Stirn. Mit awei Sähen hodte er am Tisch. Er war ja jo glücklich, daß er einmal schnigen durfte. Bisher hatte der Großvater das nie erlaubt. - Zwei Ferientage schnigelte Seinrich unter Grofpaters Aufficht. Am dritten Tageftand der Großvater nicht mehr aus dem Bett auf. "Alles hab' ich nun fertig," seufzte er und verzog zwischen jedem Wort das Gesicht vor Schmerzen. "Aur der beste Auftragist noch zu erledigen. Mühlenbesither Rohde will eine neue Rrippe haben. Trauft du dir das gu? Nee, mein Junge, da laß lieber die Finger davon! Das wird nichts!"

Der Heinrich begann zu flehen. -"Gerade eine Krippe, Großvater ach laß mich doch die Krippe machen!" — Der alte Schnitzer warf sich herum, daß die Bettlade frachte. daß die Bettlade frachte. — "Meinetwegen denn! Nimmt der Rohde sie nicht, so ist sie eben immer noch Brennhold für den Ofen!"-- Die Rede tat Dem Jungen zwar ein wenig weh, aber sie nahm ihm die hohe, helle Freude nicht. And Heinrich schaffte und schaffte. Bom Bett her schaute der Großvater wohl hin und wieder auf den dunflen Ropf, der über die Arbeit gebeugt war.

"Zeig' doch mal her, was du fannst!" meinte eröfter. Aber der Junge bat: "Noch nicht, Großvater! Nicht eher, bis sie fertig ist!" Heinrich schnitzte und schnitzte. Maria und Josef entstanden, die Hirten und Ochs und

Gselein und zulett das Christfind in der Rrippe. "Was rumorst du mir in meinen Farbentiegeln herum"? schrie nachts der Großvater unwirsch aus seinem Bette! "Der Hirtenbub muß einen gelben Schopf haben!" gab der kleine Schnitzer fleinlaut Bescheid. — Da lachte der Großvater, daß es schallte und drehte sich dur Wand und ließ hinfort den Beinrich Schöpfe malen, soviel erwollte. Am Beiligabend war die Rrippe fertig. Der Heinrich hatte die wunderholde Herrlichkeit auf Großvaters Decke gebreitet. Da umwallte das zarte Frauengesicht der Mutter Maria das allerschönste, goldene Haar. Der gute Bater Josef hatte braune Locken mitbekommen und einen mächtigen Stutbart. Die Sirten befagen die frommften und einfältigften Boltsgefichter, die je ein schlesischer Holzschniger geschaffen. Und dem Ochsen und dem Gfelein brannte bas Entzüden sichtbar in den guten, dummen Tieraugen. Aber erft das wunderliebe Tefulein felber Daran hatte sich die ganze gläubige Phantasie des Anaben verschwendet



Das hauptstück der berühmten geschnitten Oberammergauer Weihnachtsfrippe

Hirtenglauben

Otto Boettger - Geni

Maria sitet am Rrippenschrein, in ihren Alugen glangt lichter Schein. Voll mutterlicher Liebe sie schaut, und über ihr nachtens der Simmel blaut. Im Schwarzblauen Samte ein Sternlein blinft, dell' Slang den Schlafmuden Firten winkt: Rommt her und schauet Euch staunend an, was Gott der Berr Euch zum Beil erfann. In einem Reipplein, Schlicht und flein, ruht einer Menschheit ganges Sein. Der Weg ift weit, bas Biel ift fern, Guch leitet nur des Glaubens Stern.

Es Schritten die Hirten, in Wundern erwacht, bis sie ans Ziel gekommen.

Wer ist es, der heut noch das gleiche vollbracht, soll Slaubens gewandert durch duntle Nacht, als leif er die Runde vernommen? Entgottert liegt vor und die gange Welt, verlernt ward, bor Gott gu knieen. Un grauberhangenem Himmelsgezelt Sturmwolfen vorübergichen.

faltete unwillfürlich die Sande wie er es baliegen sah. — "Aun aber schnell zu Müller Robbe!" verbarg erseine Egriffenheit unterrauhen Worten. "Es sollte mir leid tun, wenn ich den schönen Auftrag verloren hätte —." Aoch beiß bom Arbeiten, pacte ber Beinrich fein Wert forgfam ein und fturmte in den falten Abend hinaus. — Müller Rohde machte ein verlegenes Beficht, als er den bepactten Anaben ankommen sah. — "Ich dachte, dein Großvater habe die Arbeit längst vergessen!" meinte er. "Bergessen hat er sie nicht, aber er ist krank!" entgegnete der

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Seinrich. "Aber die Krippe ist doch da! Ich hab' sie geschnitt!" — "Du?" sagte der Müller geringschätzend. Deine Rrippe fann ich natürlich nicht gebrauchen! Ich will ein wirkliches Kunstwerk haben!" "Wenn Sie wenigstens mal schauen wollten — — " bat der Knabe niedergeschlagen. And schickte sich an, sein Heiligtum por dem Gestrengen auszupacken. Aber der Müller wehrte entschieden ab. — "Es hat auch gar keinen Zweck mehr! Meine Tochter hat schon eine feine Krippe aus Wachs, eine gang moderne, aus der Stadt mitgebracht! Da lief der Heinrich Lunde Davon, durch den tiefen Schnee und dachte immerfort: "Meine veine Krippe ist zu nichts nüte..." And das Meine Krippe ist zu nichts nüte ... Und das Weinen stieg ihm so beiß in die Reble, daß es ihn schüttelte. Er lief und lief, achtete des Weges nicht und stolperte über eine mächtige, vorwitig in die schmale Gaffe hineinspringende Treppenftufe. aufschaute, stand er vor dem stillen und lautlofen Sause des reichen Herrn Runda. Rings war alles still. Die Baffe lag wie ausgefegt. Aberall fagen jest

erwartungsvoll die Rinder in den Stuben und im beften Zimmer schmudte das Chriftfind die duftenden, grunen Tannen. Da fiel es dem Seinrich wieder ein, was Hermann Roller über den vereinsamten Bewohner dieses Hauses gesagt hatte. Ronnte denn der Herr Runda die Krippe nicht gebrauchen? Bielleicht freute sie ihn . . . dann war er doch nicht mehr so ohne Weihnachtsfreude. Rlingel gellte wie drohend durchs ode Haus. Niemand öffnete. Aber die blaugefrorenen

Rinderfinger riffen am Schellengriff immer wieder. Schlieflich rif jemand reichlich unwirsch ein Fenster auf. "Wer schellt benn da wie ein Berrückter? Mach', daß du heimkommst, Junge!" "Nein!" beharrte der Heinrich. möchte zu Ihnen herein!" "Bu mir? Der Alte am Fenfter wunderte fich. "Warum denn das?" Der Seinrich befann fich ein Weilchen er-

ichrocken, dann fagte er hell: Weil . weil heute Heiliger Abend ist Die Worte aus Rinder= Refter

mund trafen den alten Mann bis in Innerste. Heiliger Albend

fagte er, als muffe er fich schwer befinnen. "Ja, "bat das Schnitzerlein auf den eisigen Treppenstufen." laffen Sie mich mal herein! Ich habe doch so 'was Schönes!" And das Wunder geschah: Der Bereinsamte ließ den unverhofften Weihnachtsboten ein.

"Berr Runda," flehte das Rind. "Der Müller mag meine Rrippe nicht. And ich hab' sie doch so schön geschnitt. Rönnen Gie sie nicht brauchen?"

"Ich? Ach, was sollte ich wohl damit tun?"
"Ach, ich dachte, Sie wären so einsam und es wäre niemand bei Ihnen zu Weihnachten — da da wäre doch so eine Krippe recht was für Sie! Wiffen Sie, der Großvater hat so arg die Gicht und tann sich nicht helfen. And wenn ich die Krippe nicht verkause — nachher hat er kein Geld für das — Christlind — — "
"So?" sagte der alte Herr Kunda. "So, so! Aun, — nachher hat er kein

dann pade deine Krippe mal aus!"

Der Beinrich glühte bor Stolz und Freude. Erfette die lieblichen Figuren liebreich vor den alten Mann hin. "Sind doch lieb, gelt? Wie gut einen das Knäb-lein anschaut, nicht? And die heilige Mutter — "

Der reiche, arme, alte Mann schaute, wie vordem der Großvater geschaut. Neue Wunder belebten sein erstarrtes Herz. Er saste zart nach Heinrichs Hand. "Du hast das gemacht? Ganz allein? Wirklich?

"Du hast das gemacht? Ganz allein? Wirklich? Wunderschön hast du geschnitt! Möchte die Krippe Ift fie dir feil für fünfhundert Mart?" -"Fünfhundert Mart?" ftaunte der Anabe und fah das Loch im Dach des Sauschens geflickt und neue Rleidung für fich und den Großvater. "Halt, ich bin noch nicht fertig!" fuhr Herr Runda

fort. "Du mußt morgen zu mir kommen und sie mir aufstellen. Bis dahin hab' ich einen Weihnachtsbaum. Willst du das? And dann sprechen wir auch mal darüber, was du wirst, wenn du aus der Schule fommst — " Zwei Menschen — ein armer, verbitterter Sonderling und ein Rind – hielten sich an den Händen. Alnd ob der fleine Schnitzer wollte oder nicht fiel dem fremden Mann gang plöglich um den Sals. Geine beißen Rindertränen liefen dem Reichen über die Wangen. And da lernte der alte Runda Weihnacht feiern und die Menschen wieder lieben durch eines Rindes wunderliebe Rrippenschnitzerei.



Schach.

Redigiert von Germ. Ruhlmann

Capablanca als Simultanipieler.

Capablanca als Simultanspieler.

Am 4. Dezember gab der ehemalige Weltmeister in Berlin im Kasse Moka Est eine Simultanvorstellung gegen 31 Gegner. Capablanca gilt mit Recht wegen seiner außerzewöhnlich rubigen, korretten Spielweise als einer der besten Simultanspieler von allen Weissern. Er gewann 25 Partien machte 4 uneusschieden und verlor nur 2, eine gegen Kotoss und die andere gegen Kuhlmann, den Beiter unserer Schachspalte. Wenn man bedenkt, welche rein physisch Anirengung dazu gehört, von 9 dis 3 Uhr nachts ohne Unterbrechung von Brett zu Brett zu schreiten und hierzu die enorme gestitige Anipannung hinzumumnt, so ist das Reinltat seiner Vorstellung ein ganz hervorragendes.

Nachstehend das interessante Endspiel zwischen Capablanca (Weiß) und Kuhlmann (Schwarz). Stellung: Weiß: Kg1, Te1, Sd3, Sc5, Bc3, f4, g3, h2 (8 Steine). Schwarz: Kf7, Tg8, Le6, Sa4, Bh7, f6. d5 (7 Steine).

33. S×a4 (Richt vorteilhaft). 33. b×a. 34. Ta1. 34. Lb3. 35. Sc5, 35. Tc8. 36. Se4. 36 Tc6. 37. c4. 37. Lc2. 38. Sd2, 38. Td6, 39. Sf1 (Auf Sf3 folgt Td1+ und der a Bauer gewinnt.) 39. Td1. 40. Ta3 (Nach Turmtausch ist der a Bauer 39. Td1. 40. Ta3 (Nach) Eurmfautch itt det a Stillet nicht aufzuhalten.) 40. Ld3. 41. T× a4, 41. T×f1+. 42. Kg2, 42. Tc1. 43. g4 (Weiß will die Bauern abfauschen und mit seinem Eurm remiß halten.) 43. T×c4. 44. Ta7+, 44. Ke8. 45. Kg3, 45. Lg6. 46. Ta8+, 46. Kd7, 47. Th8 (Nuf f5 solgt Lf7, Ta7+, Tc7), 47. f5. 48. h3, 48. Tc3+ (Einseitung der Echlußtombination.) 49. Kh4, 49. Tf3. 50. Kg5. 50. T×h3. 51. Tf8. 51. Tg3. Weiß gaß auf.

Tilbenrätsel

Aus den Silben: a—ā—an—dre—dru—chan—che—del—durch—en—en—ei—fe—gur—han—heit—hil—i-fa—fuh—la—le—lo—manz—nach—nau—ne—net—now—o — pha—pi—ra—ra—rei—rie—rind—ruch—fchich—fchul—fe—fer—fi—fig—fie—fihe—tar—tern—the—tilch—to—tül—um—nn—vied—wan—wig—ze—ze—zug— find 22 Wörter zu bilden, deren Andangsund Endbuchstaben, von oben nach unten gelefen, einen weisen Spruch ergeben; "ch" und "fc" gelten je als ein Buchjade. Bedeutung der Wöhrter: 1. varlamentarisches Geschäft, 2. deutscher Aprifer, 3. Wohnungswechsel, 4. Gestalt aus "Parfijal", 5. wilde Ainberart, 6. geschmacklos, 7. Stadt an der Honet, 8. Redeschwall, 9. Verrugt 10. Speisewürze, 11. Nettung schwacher Schüler, 12. affatisches Honland, 13. Getreidespeicher, 14. Urbild des Hendslung, 15. ängsliche Zurüchslung, 26. Ersahrung, 27. Tiergattung, 22. breitfrämpiger Honet, 18. zideliches Ritnalbuch, 19. Indianezselt, 20. Ersahrung, 21. Tiergattung, 22. breitfrämpiger Honet, 22. breitfrämpiger Honet, 23. Ersahrung, 24. Breitfrämpiger Honet, 24. Ersahrung, 25. breitfrämpiger Honet, 26. Ersahrung, 27. Ersahrung, 28. breitfrämpiger Honet, 28. Ersahrung, 28. breitfrämpiger Honet, 28. Ersahrung, 29. breitfrämpiger Honet, 28. Ersahrung, 29. breitfrämpiger Honet, 29. Ersahrung, 29. breitfrämpiger Honet, 29. Ersahrung, 29. breitfrämpiger Honet, 20. Ersahrung, 20

Besuchskartenrätsel

Leo v. Freite

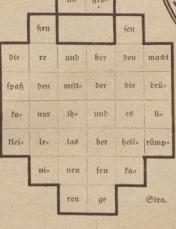
Welchen Beruf hat dieser Herr? Schö.

Das vorsichtige Dienst= mädchen

"Un der Portiere entdeckte ich eben eine Motte!"

eben eine Motte!"
"Haft du sie unschädlich ge-macht?"
"Ja, sie slog in den ossenen Kleiderichrant; da habe ich sie ein-gesperrt!"
Bo.

AND THE RESERVE TH



Lotte wird zu Tante Urjula geschickt, um ihr das diesjährige Weih-nachtsgeschenk, ein von der Mama selbst gestickes Kissen zu bringen. Bei ihrer Ricklehr wird Lotte gefragt: "Run, was sagte Tante Ursula denn zu dem Kissen?" "Nichts. Man sagt doch nichts zu einem Ding, das nicht antworten kann . . ." erwiderte Lotte alkflug. Wie.

Erifa, ich hörte, die Seefahrt, die ihr in euren Flitterwochen gemacht

ubt, wäre sehr unruhig verlaufen?"
"Freilich! Das Meer sowohl wie mein junger Gatte waren sehr fürmisch.

SI 3 O GRIUND GATZ

Rätsel

Welcher Text ergibt fich bei richtiger Ber wendung der Dreiede?

Auflösungen aus voriger Aummer:

Silbenrätsel: 1. Ethik, 2. Ingwer, 3. Nausikaa, 4. Ingolstadt, 5. Gregorovius, 6. Kainik, 7. Cisenach, 8. Ida, 9. Telegramm: "Einigkeit macht stark!"

Namen Berstedrätsel: 1. Erich, Hans. Theo, Egon. — 3. Kurt, Heinrich. — 4. Ericto. — 5. Georg, Willi. — 7. Auton, Karl.

Ono. — 5. Georg, Willi. — 7. Anton, Karl. Kreuzworträtjel: Wagerecht: 3. Breslau 6. Steim, 8. Alban, 10. Uhr, 12. Jda, 14. Jre, 15. Rondo, 16. Tat, 18. jei, 20. Ser, 22. Anger, 23. Urias, 24. Erasmus. Sentrecht: 1. Abend, 2. Auber, 4. Emu, 5. Lar, 7. Leisien, 9. Amerika, 11. Henne, 13. Art, 14. Jos, 17. Algen, 19. Elifa, 20. ora, 21. Rum.

Befuchstartenrätfel: Mufitbireftor.

Kupfertiefdrud n. Berlag der Otto Elsner K.-G., Berlin 642 Berantwortlich: Dr. Ernft Leibl, Bin.-Zehlendorf



"Wir ziehn aus weiter Ferne . Glöckel= fingerinnen des Berchtes= gadener Landes in ihrer eigenartigen Bermummung auf ihrem Weg von Gehöft zu Gehöft, wo sie alte Weihnachtslieder fingen Refter

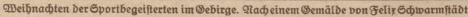
reichen. Ein seit altersher geübter Brauch, das Weihnachts. Schießen, das sich auch im Galz= burgischen noch teilweise erhalten hat. Erst mit Beginn der Christmette verstummen die Schüsse, die an den Bergwänden ein hundertfinden Reiter

のから

Weihnacht der Taubstummen. Weihnachtsfeier in einer beutschen Taubstummenanstalt. - Die Weihnachtsgeschichte wird von Zöglingen der Anstalt zur Darftellung gebracht Breffe=Bhoto

Weihnachtsfreude. Sin besonders in Guddeutschland und Norditalien oft ge- wübter Brauch ist das Musikspielen vor der Weihnachtskrippe S. B. S.







CAN TO SERVICE OF THE PARTY OF